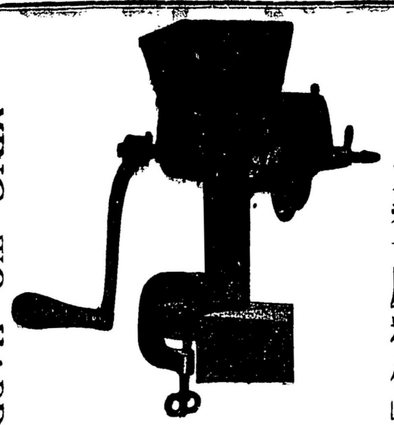
◎雲埠白羊樓書莊

中華棍術科五毛五　華英交際大全一元三
少林棍法圖說四毛　別有世界五毛五　口論六毫
女子拳法四毛　同性戀愛八毛　不愛的愛七毛
拳脚科四毛　戀愛與痛苦六毛　魯男子九毛
情慾寶鑑五毛　啼鵑綠一元四　百樣精怪奇觀五毛
紅杏花香記四毛　戀愛四象六毛　阿串姐六毛
春色紅杏六毛　白癡五毛五　全國名伶戲畫大觀六毛
和尚娶妻四毛　孽海花壹元二　女人的心五毛五
風月演義壹元四　姊夫五毛　帝國主義五毛五
醒世惡果五毛　愛情定則七毛　西太后演義二元
洞房刀三毛　蘇小小二毛　民國三百件奇案二元
俠義驚奇三毛　梁天來貳毛五　春樓夢八毛
近百年外交史一元四　自由女現形記三毛
儒林外史一元四　改良戀南郎事五毛
情天寶鑑六毛　新上海經五元　南風的夢七毛五
野叟曝言一元五　夫人之由來四毛五　蛇蝎五毛
▲代售上海亞美公司藥品　胭脂香素每罐二元
戀花香露大罐一元　小罐五毛
碧湖氏臭狐散每罐十元限五天全愈
目錄印備　函索即奉
電話矢磨二八八九　Bok Young Low Book Shop 90 Pender St. E. Vancouver B. C.



(雲埠)明和大鐵行新辦到

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸。尤爲適當。度年度節。磨粉整樣。更是妙不可言。榮旋諸君。還請特別注意。欲　試用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。

MING WO HARDWARE CO, '23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
▲電話　(詩摩)三七〇五　Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號

(雲埠)明和鐵行總理黃昭立啓

◎二埠致公堂廿年職員表

盟長　譚松元
會長　司徒懿堯　李來百
議長　羅彰年　黃敦禮
監督　梁永發　梁灼南
中文書記　丘發多　葉達泮　譚煜
西文書記　蔣安翹　陳派業
財政　譚生　李漢
幹事　李業鴻　梁灼南
調查　李瑞　梁練石
宣傳　梁廷袞　梁郁
核數　黃禮富　李經珠
應務　葉文澤　蔣璇可
司祝　張明滉
禮　譚
評議員　胡立舜　黃享　梁星　余毓運　宋翥盛
陳寬　李奕仍　李聖創　李矩循
董事部　李其銘　梁永發　譚澤瓚　林文合　葉達泮
黃增榮　蔣安翹　梁灼南
駐扉利璽埠通訊處　吳錦昌　貯庫　雷維碩
中書記　吳泉楨　余約和
幹事　林福勝　江灶　蔡盛仁

廣東各屬新聞

倒閉兩間銀號

香山函　石岐鎮孫文西路寶亨寶華兩銀號　元月拾六日　突然倒閉　店東逃走　夥伴散去　自此消息傳播後　石岐市面之有懸單發出之銀號大受影響　市民紛紛持懸單前往兌現　各銀號遂派人紛向市面搜羅銀毫　以資應付　與澳門銀號有來往之某某兩銀號　前日派員持紙幣到澳門搜羅現欵前往接濟　幸有車路　兩点鐘便抵達　聞前日某銀號搜得現款後　晨早用汽車兩乘載往　石岐各銀號有此大宗現欵接濟　或不致受其牽累矣　聞寶華寶亨兩銀號　今次倒閉　虧欠街外附欠兩項　實數雖尚未查確　然總有二三十萬　縣府之護沙線辦事處　亦有二萬六千餘元　一聞此耗　立即派隊將該號查封　派人看守該號　寶華店司理蕭某往省未返　寶亨司事李某之住屋　已被縣士地同張貼佈告查封　聽候解決　查本縣去年曾迭次佈告取締各銀號擅發懸票　然始終未切實執行　縣政府自聆發生此事後　即日又張貼佈告　着手執行取締擅發懸單　并令飭各區認真查實具復　以懸核辦云

男女同校未能實行

開平電　月山堡各鄉學校　如許姓高陽校　羅村文海校　梁姓博健校　簡姓寶珍校　余姓紹賢校　李姓大灣校　潘姓河陽校　皆是男女分校　今奉教育部頒章程　凡拾五歲以下之子女　皆妥男女同校　以求男女教育平等　但各鄉對於男女之大防　界限甚嚴　聞今年高陽男女教員　同食消夜　已惹鄉人指議　且女子讀書有十五歲以上　仍與幼年同校者　碍難另設壹班　現查大灣校　高陽校　紹賢校　博健校　文海校　明年仍照舊男女分校　但不知寶珍校　河陽校　果能男女同校否

雙崗村慘殺案

番禺函　慕德里司第五區雙崗村鍾仕近患痔瘡　十六日下午三時　見同屋各兄弟外出　乃將大門掩閉　在廳抹拭濃血　適其兄弟鍾汝鍾燈鍾業等回家　鍾仕急將褲抽起　鍾汝等素與有隙　遂謂白日閉門　意欲盜取伊所畜之鷄　立拖出田邊　用菜刀劚頭將鍾仕亂砍　身受十餘傷　仍未氣絕　鍾汝等復用槍轟擊　始行斃命　死狀甚慘　鍾仕之妻見狀駭呼　鍾汝等三人始行逃去　拾七早鍾仕妻到省向親屬報告　往第五區報案請緝拿兇手

加中最完之藥材保安堂廣告

加拿大各埠各省各處

本堂在雲高華數十年崙做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲遷來列牆充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尊花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險乎　如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽一元五　凡花柳白濁雖極痛苦　一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛　用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方擅紅丸　每包九毛

●珠珀拔毒生肌膏　每盒一元

●皮膚濕毒膏　每盒二元

Bow On Toug Co. P.O. Box 634 Lethbridge Alta

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D
醫牌館門 430 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.
住宅 Fair. 6647　醫館 High. 1176　寓房 Sey. 7963
(電話)
醫館現遷往丹佛街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂
李威
統理男女老幼內外全科花柳雜症
在館時間　朝十一點至十二點　下午三點至五點　晚間七點至九點
特別時間另議

松柴平沽

◎域多威士統旅館

本旅館設在域埠皇家街壹四一七號共有客房壹百間其中有五十間有浴室價錢極至相宜特別歡迎華友光顧
Westholme Hotel 1417 Government St. Victoria B. C.

本廠所出之柴乃自取自鋸未曾仰給于人以故所賣之柴必要乾爽方能堪用華友光顧仰爲留意爲荷

電話太崙 一三八三

門碼 1275 Powell St.
主任平家薪炭商會廣告

◎二云寧致公堂啓事

敢者前爲開平黃仲義伯發出捐册募捐毋資蒙四方君子及洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義干雲致堪欽佩但黃仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士之仁慈也

云寧公堂部銀壹百九拾八元　域埠銀七元貳五
二埠公堂部銀二元　列城銀三元　企城銀六元五
暗市黨公堂部銀四元六五　卡技利銀三元二五
錦碌銀五元五　寨埠銀七元二五　片市左珠銀二元七五
衾巴崙銀五元　衾卜碌銀貳元五　夏路弗市銀三元
欵汝銀一元　車厘役銀貳元　尾利愼血銀三元九五
占迫銀九元五　老市崙銀壹元五　庇拿磨銀五元二五
吶吆銀三元　片市路拔銀四元　笠巴市足銀七元五
坎問顯地銀三元　宛地辟銀五元二五

云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十九元六卽代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀六元爲郵費及登報費此佈

無册繳回者列下

闡拿　柯打和　片辰　汝利臣　滿地可　沙市加寸
坎問頓　都城　升卡頓　蘭頓　和崙　占尾利市

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

厥麻多年腊 客題獨一操 味甘香肥豔 批發達全球

英屬代理
滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利愼　崽高華　域多利　列必治

◎關隴西總堂啟事

爲通告事照得本堂前經發出額捐圖書館揭幕佈告在案凡我族僑亟應遵繳曾定期十九年十二月底止現經期限已過遵照繳交者固多惟仍有未呈繳者亦屬不少故本堂特於本月二號召集會議表決展期至本年貳月十五號以前止截尤望各埠昆仲未曾呈繳者祈卽呈繳以便結束而利進行若仍逾期不繳者本堂則執行簡章俾其出口時徵收毋得玩視特此佈告

關凱淵　Kwong Yee Lung
135 Pender St. E. Vancouver B.C.
多者益善
民國廿年元月四號

◎片士魯別致公堂廿年職員表

盟長　馬心耀　副曾　德
會長　鄭椿田　副馬國奕
總務科長曾傳蕙　常務書記黃平　陳齊
西文交際陳宜煒　副熊天生　馬俊
議長　司徒文任　副陳宗怡
財政　陳栢　副馬大池　周維潤
監督　周鑑沛　黃宗銓　理數員曾華
宣傳員馬漢平　黃鎮謙　方直民
催收員馬俊　黃錫　調查員陳齊富　周道靚
庶務員周金女　薛北盛　周栢
核數員葉君棟　陳齊　黃辰炎
議員
陳文曦　陳湖　李湖　曾新英　羅惠彬　周維楨
羅傍　熊天命　黎宗美　黎連發　鄭厚恩　陳昌
林植　唐照　黃熾　周裕　陳忠　馬俊守
鳴謝十九年經費
駱榮　馮昆祿　各二元　李德維　關樂　薛聖捷
馬任本　鄭溢才　周槐　曾就　徐灼　各壹元

◎背痛症

加老陣鹽極易除痛苦

背痛症使患者痛苦難當。故若有患者尋獲醫治之法。必向其他患者報告。有患此症之婦人。曾得其友指導。醫治此症之良法。下列爲其該婦人敬告患背痛症者之書「吾現持書　敢告患背痛症者。吾由加老陣鹽所得之利益。吾友某因前曾服食加老陣鹽有效。見吾背痛。特使一試加老陣鹽。吾曾試食無數之藥無效。故初時不以加老陣鹽爲意。惟後卒購一樽試服　竟見身體日强。吾數年之背痛。頭痛及腰痛。完全消除。可見加老陣鹽之益也。西婦某敬」。

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

◎請惠報費

閱報諸君鑒日月不居歲聿云暮本報荷蒙踴躍惠顧曷勝銘感惟各項支需全恃報費爲週轉現值年關任邇需財孔亟經開單呈上懇祈照單賜交以資挹注是所切盼

司理部啟

◎墨茄云麵包公司廣告

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙　卡　舞　雲　雷　烈　溫　域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

点問頓墨茄云總公司啓

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY 包麵 FOR YOU.
Phone 1444-6820　10642-100 Th St.
EDMONTON ALTA.